

LA VILLE DE MONCTON
SUBVENTIONS 2021 : FICHE DE CALCUL

FONCTIONNEMENT

GÉNÉRALITÉS – À intervalles réguliers	0	
- Accords à long terme	1,426,340	Appendice A
- Subventions culturelles	66,800	Appendice B
- Subventions pour la qualité de vie	80,350	Appendice C
- Subventions à l'immigration	51,125	Appendice D
	1,624,615	
SUBVENTIONS POUR LE TEMPS DE GLACE	441,103	Appendice E
CENTRE D'INFORMATION POUR PERSONNES ÂGÉES		

Mandat : Répondre aux besoins des personnes âgées et de leur famille, en les aidant à avoir accès à l'information pertinente qui leur permettra de mener une vie plus autonome et enrichissante.

86,738
2,152,456

PROTECTION

COMMISSION DE DÉSINSECTISATION DU GRAND MONCTON	253,674	Mandat : Effort de coopération réunissant les municipalités de Moncton, de Dieppe et de Riverview et mené afin de lutter contre les moustiques et les habitats de nidification des
SPCA DU GRAND MONCTON	27,732	Mandat : Promouvoir les soins à prodiguer aux animaux et prévenir la cruauté animale grâce à des refuges, à l'adoption et à l'information.

COMITÉ CONSULTATIF SUR LA SÉCURITÉ PUBLIQUE	20,000	Mandat : Exercer une influence proactive dans la collectivité, en faisant la promotion de la prévention de la criminalité.
	301,406	

LOISIRS ET CULTURE

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE MONCTON		Mandat : Répondre aux besoins éducatifs, culturels, informationnels et récréatifs des usagers de la Bibliothèque.
	771,898	

THÉÂTRE CAPITOL		Mandat : Centre culturel bilingue régional, le Théâtre Capitol est voué à la promotion de toutes les disciplines artistiques et à la présentation de spectacles d'artistes locaux, régionaux, nationaux et internationaux.
	500,100	
	1,271,998	

DÉVELOPPEMENT ENVIRONNEMENTAL

Enterprise Greater Moncton		Mandat : Encadrer l'organisme chargé du développement économique des villes de Moncton, de Dieppe et de Riverview.
Développement industriel de Moncton	403,355	Mandat : Promouvoir le développement industriel en établissant et en aménageant un nouveau parc industriel.
	1,871,381	

Commission de services régionaux n° 7

80,265 Mandat : Aménager le territoire.

2,355,001

TRANSPORT

ABILITY TRANSIT

Mandat : Offrir des services de transport aux personnes qui ont de graves problèmes de mobilité.

685,477

685,477

TOTAL DES SUBVENTIONS

6,766,338

APPENDICE A**VILLE DE MONCTON
SUBVENTIONS À LONG TERME (majeures et pluriannuelles) 2021**

ORGANISMES	FINANCEMENT 2021
BALLET-THÉÂTRE ATLANTIQUE DU CANADA	145,000
CENTRE COMMUNAUTAIRE ATLANTIC WELLNESS	22,000
GRANDS FRÈRES GRANDES SŒURS DU Canada	10,000
ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTÉ MENTALE	10,000
CENTRE CULTUREL ABERDEEN	50,000
CARREFOUR POUR FEMMES INC.	20,000
CURL MONCTON INC.	34,000
DOWNTOWN MONCTON CENTRE-VILLE INC.	25,000
FOOD DEPOT ALIMENTAIRE INC.	15,000
FONDATION DES AMIS DE L'HÔPITAL DE MONCTON	100,000
HARVEST HOUSE ATLANTIC INC.	25,000
HOSPICE DU GRAND MONCTON	35,340
COOPÉRATIVE LA BIKERY LTÉE	15,000
AMGM	60,000
MAISON NAZARETH INC.	25,000
REPAIRE JEUNESSE DE MONCTON	110,000
MONCTON HEADSTART INC.	40,000
RÉSEAU ENVIRONNEMENTAL DU NOUVEAU-BRUNS	15,000
ORCHESTRE DES JEUNES DU NOUVEAU-BRUNSWICK	100,000
CLINIQUE SALVUS	50,000
THE HUMANITY PROJECT	25,000
THÉÂTRE L'ESCAQUETTE LTÉE	50,000
UNIVERSITÉ DE MONCTON	250,000
VENN INNOVATION INC.	15,000
YMCA DU GRAND MONCTON	135,000
YOUTH IMPACT JEUNESSE INC.	20,000
YWCA MONCTON	25,000
TOTAL	1,426,340

APPENDICE C

VILLE DE MONCTON
Subventions pour la qualité de vie 2021

	<u>BUDGET 2021</u>	
Services essentiels –	139,000.00	\$ (Cf. ci-après)
Services sociaux spéciaux –	60,000.00	\$ (Cf. ci-après)
Projets –	10,500.00	\$ (Cf. ci-après)
Subvention pour la qualité de vie 2018	209,500.00	\$

Services essentiels	Mandat	FINANCEMENT 2021
Aquasouls Synchro Club	Financement des installations destinées à la nage synchronisée	6,000.00 \$
Athlétisme Sud-Est/South-East Athletics	Financement des installations pour les athlètes qui se consacrent à cette discipline	6,000.00 \$
Centennial Lawn Bowling Club	Financement des installations du jeu de bowlingrin	2,000.00 \$
Cricket Moncton Inc.	Financement du programme de Cricket Moncton	2,000.00 \$
F.I.S.T.S. Boxing Club	Financement des installations destinées aux boxeurs	8,000.00 \$
Échec au crime du Grand-Moncton	Financement du programme, des documents de promotion et des	1,000.00 \$
Club de tennis de table du Grand Moncton	Financement du club de tennis de table du Grand Moncton	750.00 \$
Comité Jeunes d'abord de Centraide Trois collectivités	Partenariat avec les jeunes dans les trois collectivités	4,000.00 \$
YMCA du Grand Moncton	Subvention destinée à financer une installation consacrée	6,000.00 \$
TOTAL		35,750.00 \$

Services sociaux spéciaux	<u>Mandat</u>	Financement 2021
Fondation INCA	La Fondation INCA offre des possibilités infinies, en vous apportant les connaissances, les compétences et la confiance qui vous permet de triompher des obstacles pour mener la vie que vous choisissez.	1,000.00 \$
Isthmus	Organisme de bienfaisance qui permet aux enfants qui ont faim d'avoir accès, pendant les fins de semaines, à des sources normalement inaccessibles.	6,000.00 \$
Food Depot Alimentaire Inc.	Food Depot Alimentaire est un organisme de bienfaisance enregistré à but non lucratif qui sert les banques alimentaires, les cuisines communautaires, les programmes parascolaires et d'autres organismes de soutien.	10,000.00 \$
Inclusion Advocacy (anciennement GMACL)	Financer les services de soutien destinés aux personnes atteintes d'une déficience intellectuelle.	5,000.00 \$
Cuisine à Cœur	Cette soupe populaire sert des repas aux populations vulnérables à raison de cinq jours sur sept.	8,000.00 \$
Ray of Hope Soup Kitchen	Offrir des repas chauds à ceux et celles qui en ont besoin.	5,000.00 \$
		35,000.00 \$

Projets	<u>Mandat</u>	Financement 2021
Jardin collectif Park & Pine Collective Garden	Achat annuel de matériel de jardinage	1,000.00 \$
Magnetic Hill Prayer Garden	Achat annuel de matériel de jardinage	1,000.00 \$
Regional Learning Council de Moncton	Financement destiné à encourager les parents et les enfants dans le cadre des activités d'alphabétisation de la petite enfance	1,000.00 \$
Alliance du bassin versant Petitcodiac	Développement et réalisation d'un programme d'interprétation de la nature dans les parcs de Moncton	1,000.00 \$
		4,000.00 \$

APPENDICE B

VILLE DE MONCTON
SUBVENTIONS CULTURELLES 2021

ORGANISMES	FINANCEMENT 2021	DESCRIPTION DU FINANCEMENT
CENTRE COMMUNAUTAIRE AMMAR INC.	1,000.00 \$	Financement de fonctionnement. Événements culturels en arabe, location de bureaux et de locaux et fournitures de bureau
L'ART POUR L'ART INC.	3,500.00 \$	Financement de fonctionnement. Planification du Festival Inspire
ASSOCIATION DES CONGOLAIS DU CONGO KINHASA DU NOUVEAU-BRUNSWICK	1,000.00 \$	Financement des activités du Mois de l'histoire des Noirs
ATELIER D'ESTAMPE IMAGO INC.	2,000.00 \$	Financement de fonctionnement du studio local coopératif d'art imprimé. Cette subvention permet à cet organisme de présenter des expositions, d'offrir des ateliers et d'apporter de l'aide aux artistes locaux dans le cadre de programmes de résidence.
ASSOCIATION BRÉSILIENNE DU NOUVEAU BRUNSWICK	1,200.00 \$	Financement de fonctionnement. Maintien et promotion de la culture et de la langue brésiliennes; aide apportée dans l'intégration de la communauté brésilienne en organisant et en réalisant des événements culturels et sociaux qui aident la communauté brésilienne à renforcer ses liens avec la collectivité locale et en participant à ces événements.
ACADÉMIE DE THÉÂTRE DU CAPITOL	3,500.00 \$	Financement de fonctionnement. L'Académie offre toute l'année, dans les deux langues officielles, des cours de formation professionnelle en théâtre et des pièces de théâtre aux jeunes et aux adultes.
CENTRE D'ÉTUDES ACADIENNES ANSELME-CHIASSON	2,000.00 \$	Financement de projets pour l'atelier « Généalogie de base ». Ce projet, qui s'adresse à tous les groupes d'âge, est offert dans les deux langues officielles afin d'aider les participants dans leurs travaux de recherche sur leur ascendance et leur généalogie.
CODIAC CHORDS, INC.	800.00 \$	Financement de fonctionnement. Achat de nouveaux instruments de musique, amélioration de l'offre de costumes et activités de formation à l'intention des membres

CONSEIL PROVINCIAL DES SOCIÉTÉS CULTURELLES	2,000.00 \$	Financement de fonctionnement et soutien du Festival international de Slam/poésie en Acadie et résidences d'artistes
EAST COAST COMIC EXPO	2,000.00 \$	Financement de fonctionnement. Ce financement permet d'offrir aux enfants de 12 ans et moins l'entrée gratuite à cette exposition, qui offre des occasions de promouvoir l'alphabétisation et les arts visuels. Des ateliers d'art sont aussi offerts aux enfants de l'Hôpital de Moncton et des écoles locales.
FILM ZONE INC.	3,500.00 \$	Financement de fonctionnement. Organisation du Festival international du cinéma francophone en Acadie (FICFA), qui offre toute l'année des ateliers destinés à développer la prochaine génération de cinéastes à Moncton.
GALERIE D'ART LOUISE-ET-RUBEN-COHEN	3,500.00 \$	Financement de fonctionnement. Les fonds permettent d'offrir, aux aînés, aux nouveaux arrivants, aux Autochtones et aux groupes d'élèves des programmes liés aux expositions d'arts visuels.
GALERIE SANS NOM	3,500.00 \$	Financement de fonctionnement. Les fonds permettent de présenter toute l'année des activités, des expositions et des événements, dont le Festival RE:FLUX, des programmes d'artistes en résidence, des concerts et un programme de mentorat. La subvention permet aussi de réunir des fonds auprès d'autres organismes gouvernementaux.
SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE ASIATIQUE DU GRAND MONCTON	1,000.00 \$	Financement de fonctionnement des festivités du Mois du patrimoine asiatique et d'autres activités qui se déroulent toute l'année
GREATER MONCTON CHINESE CULTURAL ASSOCIATION	1,500.00 \$	Financement de fonctionnement pour permettre de tenir le Gala du Nouvel An chinois, ainsi que des programmes d'expérience culturelle et d'autres programmes comme des conférences et la Fête de la mi-automne
GREATER MONCTON CHORALE	800.00 \$	Chorale communautaire sans audition, qui fait la promotion du chant et de l'esprit communautaire dans le Grand Moncton. Financer un établissement culturel pour la collectivité, sans égard aux moyens offerts. Concerts communautaires.

GREATER MONCTON GIRLS+ ROCK INC.	1,200.00 \$	Financement du cachet des professeurs de musique et des artistes et des honoraires des animateurs d'atelier pour un camp de musique destiné aux jeunes filles de 11 à 17 ans
FESTIVAL DE MUSIQUE DU GRAND MONCTON	2,500.00 \$	Financement de fonctionnement pour aider à préparer et à présenter le Festival de musique annuel, dont les frais d'arbitrage
GREATER MONCTON SCOTTISH ASSOCIATION INC.	1,500.00 \$	Financement de fonctionnement des événements de danse écossaise et du corps de cornemuses pendant les Jeux et festivals écossais
CODIAC CONCERT BAND/HARMONIE CODIAC INC.	800.00 \$	Financement de fonctionnement pour l'achat et la réparation d'instruments de musique, le cachet des artistes et la location des locaux pour les répétitions et les concerts
HUBCITY THEATRE INC.	3,000.00 \$	Financement de fonctionnement permettant d'offrir des pièces de théâtre de grande qualité à Moncton, notamment dans les parcs publics, et de présenter de nouvelles œuvres et des ateliers
GREATER MONCTON INDO-CANADA ASSOCIATION	1,200.00 \$	Financement de fonctionnement pour l'organisation afin de promouvoir et de présenter des activités culturelles à Moncton
LES PRODUCTIONS DANSECORPS INC.	3,500.00 \$	Financement de fonctionnement pour permettre d'offrir des spectacles originaux de danse contemporaine. Organisation et déroulement du Festival de danse de l'Atlantique dans les lieux publics du centre-ville.
LUTZ MOUNTAIN HERITAGE FOUNDATION INC.	3,500.00 \$	Financement de fonctionnement pour gérer la collection et exploiter le musée, l'édifice patrimonial et la bibliothèque de recherche généalogique. Les locaux servent également à organiser des événements communautaires dans le secteur nord.
BARBERSHOP HARMONY SOCIETY, SECTION DE MONCTON	800.00 \$	Financement destiné à aider à louer des locaux pour les répétitions, à acheter du matériel de formation et des uniformes et à participer aux événements sanctionnés par la Barbershop Harmony Society.

MR21 - MONUMENT DE LA RECONNAISSANCE	2,000.00 \$	Financement de fonctionnement pour aider l'organisme à payer les frais d'administration dans l'exploitation du musée, des bureaux et dans la présentation des expositions. Mise au point des programmes à présenter dans la cathédrale
MUSÉE ACADIEN DE L'UNIVERSITÉ	3,000.00 \$	Financement du projet de préparation et de création des activités hybrides (en présentiel et en ligne) afin de permettre au public de participer en plus grand nombre aux programmes du Musée. Ce financement permet aussi de créer une meilleure présence en ligne sur les réseaux sociaux.
REVUE ACADIENNE DE CRÉATION LITTÉRAIRE : ANCRAGES	800.00 \$	Financement de fonctionnement pour la création d'une publication littéraire en ligne. Le financement permet d'acquitter les honoraires des auteurs.
SALON DU LIVRE DE DIEPPE	1,000.00 \$	Financement du projet pour les activités présentées aux enfants de 5 ans et moins dans le cadre du Salon du livre à la Bibliothèque publique de Moncton et au Centre culturel Aberdeen
SATELLITE THÉÂTRE	3,500.00 \$	Financement de projets d'ateliers pour le perfectionnement du talent, à l'intention des participants issus de la diversité (Autochtones, PANDC et LGBTQ, entre autres) et pour la formation à offrir aux organismes afin de créer de meilleurs environnements inclusifs
SYMPHONIE NOUVEAU-BRUNSWICK	2,000.00 \$	Financement opérationnel de concerts dans les salles de spectacles, les musées et les écoles de Moncton. Ce financement permet de réunir des fonds auprès du gouvernement provincial et du gouvernement fédéral.
VENTUS MACHINA PRODUCTION	2,500.00 \$	Financement opérationnel permettant de mener des activités musicales de rayonnement dans les écoles et les organisations locales et d'offrir aux familles des concerts gratuits.
SECTION WESTMORLAND-ALBERT-KENT DE L'IRISH-CAN	1,200.00 \$	Financement opérationnel destiné à aider les particuliers dans les travaux de recherche sur la généalogie irlandaise et à conserver les archives sur l'histoire des Irlandais dans la localité. Présentation des activités du Festival irlandais et participation à des événements multiculturels dans la localité
Total	66,800.00 \$	

APPENDICE D

VILLE DE MONCTON
SUBVENTIONS À L'IMMIGRATION 2021

ORGANISMES	FINANCEMENT 2021
MONCTON CARES	4,000.00 \$
ASSOCIATION BRÉSILIENCE DU NOUVEAU BRUNSWICK	1,000.00 \$
CAFi	18,625.00 \$
CHAMBRE DE COMMERCE POUR LE GRAND MONCTON	7,500.00 \$
CLINIQUE DES RÉFUGIÉS DU NOUVEAU BRUNSWICK	8,000.00 \$
UNIVERSITÉ DE MONCTON	10,000.00 \$
CENTRAIDE DE LA RÉGION DU GRAND MONCTON	2,000.00 \$
	51,125.00 \$

APPENDICE E

VILLE DE MONCTON
SUBVENTIONS POUR LE TEMPS DE GLACE 2021

ORGANISMES	2021 FINANCEMENT
CP Mariposa Moncton SC (patinage artistique)	74,623.81 \$
Association de hockey mineur de Lewisville	104,899.00 \$
Association de hockey mineur de Moncton	239,122.37 \$
Association de ringuette de Moncton	42,282.49 \$
Codiac Storm Lacrosse	3,800.71 \$
Association de hockey féminin du Sud-Est	11,585.50 \$
	401,690.07 \$
Total	476,313.89 \$